

HISTORIA GEOGRAFII POLSKIEJ - NAJWAŻNIEJSZE DATY Z HISTORII POLSKI DLA GEOGRAFII DO 1945 ROKU

THE HISTORY OF POLISH GEOGRAPHY - IMPORTANT DATES IN THE HISTORY OF POLISH GEOGRAPHY UNTIL TO 1945

SALA II: Okres wstępnny/ ROOM 2: initial period

966	chrzest Polski, pojawienie się w katolickich strukturach europejskich	Baptism of Poland, the country enters Europe's Roman Catholic structures
1364	<i>Studium Generale</i> w Krakowie - (założenie Akademii Krakowskiej)	<i>Studium Generale</i> in Kraków (the foundation of the Krakow Academy)
1385	Unia polsko-litewska, która przetrwała (ze zmianami) do 1795 r.	Polish-Lithuanian Union which survived until 1795
1400	reaktywacja Akademii Krakowskiej (nieprzerwanie do dziś jako Uniwersytet Jagielloński)	restoration of the Krakow Academy (since then still operating, now known as the Jagiellonian University)
1507-1548	panuje Zygmunt I Stary	the reign of Sigismund I the Old
1548-1572	panuje Zygmunt II August	the reign of Sigismund II Augustus;
1569	Rzeczpospolita Obojga Narodów (Polski i Litwy) do 1791	Polish-Lithuanian Commonwealth, until 1791 (Nobles' Democracy, 1569-1795)
1576-1586	panuje Stefan Batory, początki kartografii wojskowej	the reign of Stephen Báthory, early military cartography
1587-1632	panuje Zygmunt III Waza - pomiary kraju, szczegółowa mapa Rzeczypospolitej	the reign of Sigismund III Vasa land surveys. detailed map of the territory of Interwar Poland
1610-1699	wojny ze Szwecją, Turcją, Rosją i Kozakami, osłabienie państwa	Wars with Sweden, Turkey, Russia and the Cossacks, weakening of the Polish state
1632-1648	panuje Władysław IV Waza - pomiary kraju, szczegółowa mapa Rzeczypospolitej	the reign of Ladislaus IV Vasa measurements, the first detailed map of Poland
1674-1696	panuje Jan III Sobieski, wojny prowadzone w oparciu o mapy	the reign of Jan III Sobieski; maps used for war goals
1697-1763	czasy saskie: panuje August II Mocny/Stanisław Leszczyński, August III Sas	1 Saxon era: the reign of Augustus II the Strong/Stanisław Leszczyński, Augustus III of Poland

SALA II: Okres wstępnny - oświecenie/ ROOM 2: initial period – Enlightenment

1764-1795	czasy stanisławowskie - król Stanisław August Poniatowski	the reign of King Stanisław August Poniatowski,
1772	I rozbiór Polski (Rosja, Prusy, Austria)	1st partition of Poland (Russia, Prussia, Austria)
1773	Komisja Edukacji Narodowej	Commission of National Education
1791	Konstytucja 3-go Maja	3rd May Constitution
1793	II rozbiór Polski (Rosja, Prusy)	2nd partition of Poland (Russia, Prussia)
1795	III rozbiór Polski (Rosja, Prusy, Austria)	3rd partition of Poland (Russia, Prussia, Austria)

SALA III: Początki nowoczesnej geografii polskiej/ ROOM 3: The beginnings of modern geography in Poland

1795-1918	czasy niewoli	the time of bondage;
1807	Księstwo Warszawskie	Duchy of Warsaw
1815	Królestwo Polskie	(Congress) Kingdom of Poland

SALA IV: Specjalizacja w nauce/ ROOM 4: science disciplines

1918-1939	II Rzeczpospolita	2nd Republic of Poland;
1939-1945	II wojna światowa	World War II